



Mein Name ist José G. Quan, und ich bin seit März 1995 bei der ÖH (im Ausländerreferat) tätig. Ich bin im Wintersemester 92/93 nach Österreich gekommen, und

seitdem beschäftige ich mich mit der Verfahrenstechnik. Mein Zuhause ist Guatemala (Mittelamerika), aber meistens bin ich in Graz zu sehen., vor allem montags von 11 bis 13 Uhr bei der ÖH.

Falls Du heuer zum ersten Mal an unserer Universität inskribiert hast, wirst Du wahrscheinlich unser Referat noch nicht kennengelernt haben. Für Dich und auch für diejenigen, die schon länger an der TU studieren und noch nichts von uns gehört haben, wollen wir unser Referat vorstellen.

**Sanfte Integration**

Das AusländerInnen-Referat ist ein Bestandteil der Hochschülerschaft, der sich mit ausländischen Studenten befaßt. Wir bemühen uns darum, den Studenten bei allgemeinen Fragen oder Problemen zu helfen, um eine möglichst schnelle und sanfte Integration einerseits in die österreichische Gesellschaft und andererseits in die Struktur unserer Universität zu ermöglichen. Unsere Hauptaufgaben sind also die folgenden:

**Politik und Service von und für ausländische Studierende**

**Das AusländerInnen-Referat der ÖH**

**Hauptaufgaben**

Ausländische Studenten in folgenden Fragen zu beraten:

- 1 Studienangelegenheiten, wie etwa Zulassung, Immatrikulation, Inskription, Vorstudienlehrgang, Nostrifizierung und Anrechnung von Prüfungen
- 1 Aufenthaltsgenehmigung
- 1 Soziale Angelegenheiten (Stipendienstellen, Krankenversicherung, Wohnungsuche)
- 1 Weitere Organisationen die sich mit Problemen ausländischer Studenten befassen
- 1 Informationen über Studienmöglichkeiten, Studienpläne, Prüfungsmodus, etc.
- 1 Studenten des Vorstudienlehrganges unterstützen durch Ersatz der Kursgebühren ( **ACHTUNG!** Letzter Termin um die Ansuchen abzugeben ist der 4.12.95. Formulare kriegst du bei uns.)

**Freifahrtskarten**

Im Rahmen einer Erweiterung unserer Projekte planen wir die Vergabe von Freifahrtskarten der GVB für bedürftige Studenten. Außerdem bemühen wir uns darum, möglichst bald ein internationales Treffen zu veranstalten, das besonders den Erstsemestrigen unter Euch die Möglichkeit gibt, andere Studenten kennenzulernen. Wir laden Dich gerne ein, uns Deine Wünsche, Ideen und Anregungen mitzuteilen, sodaß wir eventuell neue Projekte einführen können. Falls Du Interesse hast, bei uns mitzuarbeiten, bist Du natürlich herzlich eingeladen. Unsere Sprechstunden sind jeweils montags und donnerstags von 11 bis 13 Uhr.

**WICHTIG**

Fedora ist ein Fragenkatalog für behinderte Studierende, die einen Auslandsaufenthalt planen. Mit diesem Programm erhältst Du detaillierte Informationen über die Zieluni, genau auf Deine Bedürfnisse abgestimmt (gilt innerhalb der EU) Näheres im Behindertenreferat.

Was ist ein

**Ausländerbeirat?**

Als ausländische Bürger und Bürgerinnen dieser Stadt sind wir mit zahlreichen Hürden, Schwierigkeiten und Benachteiligungen konfrontiert. Manches davon könnte direkt in Graz gelöst werden. Voraussetzung dafür ist aber ein gemeinsames Sprachrohr. Dies soll der Ausländerbeirat sein.

Er soll die Interessen der ausländischen Bevölkerung gegenüber der Stadt Graz vertreten.

Der Ausländerbeirat besteht aus 7 Mitgliedern und wird auf vier Jahre gewählt.

**Wählen gehen - jede Stimme ist wichtig!!**

**Wer darf wählen?**

Wahlberechtigt sind alle nicht-österreichischen StaatsbürgerInnen, die vor dem 1.1.1977 geboren sind, seit 3 Monaten in Österreich leben in Graz gemeldet sind.

**WICHTIG**

Wahl zum Ausländerbeirat  
Sonntag 26.11.1995  
von 9.00 bis 13.00  
und  
Montag 27.11.1995  
von 8.00 bis 15.00  
im Sozialamt,  
AusländerInnenberatungsstelle,  
Schiemgasse 26,  
8010 Graz.

Die Aussprache meines Familiennames wird wahrscheinlich den meisten von Euch Schwierigkeiten bereiten, vor allem jenen, die kein Spanisch sprechen, aber trotzdem will ich ihn erwähnen. Mein Name ist Cristian Ordóñez, und ich komme aus Guatemala. Graz kennt mich seit vier Jahren, insbesondere die TU, wo ich Maschinenbau studiere. Falls ich Dir irgendwie helfen kann, komm' einfach vorbei, ich bin donnerstags von 11 bis 13 Uhr in den Räumen der ÖH zu finden.



**Cristian Ordóñez**